

Nichtamtlicher Teil.

Erschienene Neuigkeiten des ausländischen Buchhandels.

Mitgeteilt von F. A. Brockhaus' Sortiment u. Antiq. in Leipzig.

Englische Litteratur.

Baillière, Tindall & Cox. in London.

McCallin, W., Introduction to medical jurisprudence. 8°. 4 sh. no.

Blackie & Son in London.

Rait, R. S., Outline of relations between England and Scotland. (500—1707.) 8°. 7 sh. 6 d. no.

A. H. Bullen in London.

Blashfield, E. H., and E. Wilbour, Italian Cities. 2 vols. 8°. 12 sh.

Chapman & Hall in London.

Crane, S., great battles of the World. 8°. 6 sh.
Gissing, G., by the Ionian sea. 4°. 16 sh.

Harper & Brothers in New York.

Bates, M., Martin Brook. 8°. 6 sh.
Payson, W. F., John Vital. 8°. 6 sh.

Crosby Lockwood & Co. in London.

Benjamin, D. H., the Launderer. 8°. 12 sh. no.

J. Long in London.

Carrel, F., Paul de Maistre. 8°. 6 sh.

Longmans & Co. in London.

Russell, Swallowfield and its owners. 4°. 42 sh.

Macmillan & Co. in London.

Gilbert, G. H., first interpreters of Jesus. 8°. 5 sh. no.
Walsh, C. M., Measurement of general Exchange value. 8°. 17 sh. no.

H. Marshall & Son in London.

Boulger, D. C., India in the 19th century. 8°. 6 sh. no.

J. Murray in London.

Poore, G. V., Treatise on medical jurisprudence. 8°. 12 sh. no.
Townshend, C. V. F., military life of Field-Marshal George first Marquess Townshend, 1724—1807. 8°. 16 sh.

Rebman Publishing Co. in London.

Bishop, E. S., Uterine febromyomata. 8°. 15 sh. no.
Jacoby, G. W., Electrotherapy. Book I. Electrophysics: System of physiologic therapeutics. Edited by S. Cohen. 8°. 10 sh. 6 d. no.

Scott & Greenwood in London.

Beech, F., Dyeing of cotton fabrics. 8°. 7 sh. 6 d. no.
Fairie, J., Notes on lead ores, their distribution and properties. 8°. 2 sh. 6 d. no.
Geschwind, L., Manufacture of alum and sulphates and other salts of alumina and iron. 8°. 12 sh. 6 d. no.

Simpkin, Marshall & Co. in London.

Bense, E. M., civilising race. 8°. 12 sh.
Forster, R. H., dawn by the river. 8°. 3 sh. 6 d. no.

F. Unwin in London.

Washington, B. T., up from slavery. 8°. 6 sh.
Yestere: Rounnce of a life. By „Vartenie“. 8°. 6 sh. no.

The Werner Co. in London.

Naylor, J. B., Ralph Marlowe. 8°. 6 sh.

Französische Litteratur.

E. Bernard & Cie. in Paris.

Silvestre, A., la Luxure. 8°. 5 fr.

Calmann-Lévy in Paris.

Gorki, M., Thomas Gordeieff. 18°. 3 fr. 50 c.

Combet & Cie. in Paris.

Bréhier, L., l'Égypte de 1798—1900. 8°. 6 fr.
Hourst, notre marine de guerre. 8°. 12 fr.

Ch. Dunod in Paris.

Bailly, L., l'Avenir économique et financier de l'industrie houillère et de la sidérurgie en France. 8°. 2 fr.
Garçon, J., Traité général des applications de la chimie. Tome I. 8°. 20 fr.
Statistique de l'industrie minérale et des appareils à vapeur en France et en Algérie pour 1899. 4°. 10 fr.

Hachette & Cie. in Paris.

Bossert, A., Histoire de la littérature allemande. 16°. 5 fr.
Pottier, E., Vases antiques du Louvre. I/II. 4°. à 30 fr.

A. Lemerre in Paris.

Formont, M., Perversités. 18°. 3 fr. 50 c.
Lesueur, D., Fiancée d'outre-mer. 18°. 3 fr. 50 c.

Libr. Nilsson in Paris.

Rameau, J., le Champion de Cythère. 18°. 3 fr. 50 c.

P. Ollendorff in Paris.

d'Espinchal, H., Souvenirs militaires 1792—1814. 2 vols. 8°. 15 fr.
Forthuny, P., une Crise. 18°. 3 fr. 50 c.
Marni, J., Vieilles . . . 18°. 3 fr. 50 c.
Ohnet, G., le Brasseur d'affaires. 18°. 3 fr. 50 c.

A. Pedone in Paris.

Honoré, M., le Transsaharien et la pénétration française en Afrique. 8°. 4 fr.
Raisin, Ch., la Dépopulation de la France et le Code civil. 8°. 4 fr.
Rolland, L., de la Correspondance postale et télégraphique dans les relations internationales. 8°. 12 fr.
Tchernoff, J., le Parti républicain sous la monarchie de Juillet. 8°. 10 fr.

A. Picard & Fils in Paris.

de Lasteyrie, Ch., l'Abbaye de Saint-Martial de Limoges. 8°. 15 fr.

Société française d'éditions d'art in Paris.

Merson, O., la Peinture française au XVIIe siècle et au XVIIIe. 8°. 3 fr. 50 c.

Von der Dietenberger'schen Bibel.

Siebzehnmals war die Bibel ins Deutsche übersetzt worden, bevor Luther zum erstenmal mit seiner von Melchior Lotther in Wittenberg gedruckten Verdeutschung des Neuen Testaments im September 1522 hervortrat. Nur zwei jener Uebersetzungen, die beiden ersten, waren ohne Illustrationen erschienen: die bei Just und Schöffer 1462 erschienene und diejenige des Johann Mentel in Straßburg, die vier Jahre später das Licht der Welt erblickte. Alle anderen fünfzehn Ausgaben waren dem Bilderbedürfnisse jener Zeit gerecht geworden.

Auch Luthers erste Ausgabe des Neuen Testaments (das Alte erschien zuerst 1523/24), die in Folioformat gedruckt ist, zeigte wie auch sämtliche späteren den damaligen Anforder-

schreibungsbedürfnisse jener Zeit gerecht geworden.

ungen entsprechend viele, wahrscheinlich aus der Werkstätte Cranachs stammende Bilder, ebenso die von 1523/24 ab veranstalteten Oktavdrucke.

Die Vorzüge der Lutherschen Uebersetzung vor derjenigen seiner Vorgänger wurden sofort anerkannt, und die weite Verbreitung, die Luthers Werk fand, gab nicht nur vielen Nachdruckern willkommene Gelegenheit, ihre Pressen zu gebrauchen, sondern spornte auch seine Widersacher zu Konkurrenzgaben an. Als solche sind die Uebersetzungen des Neuen Testaments von Hieronymus Emser zu Dresden und die Herausgabe der ganzen Bibel durch den Mainzer Dominikaner und Kanonikus Johann Dietenberger zu betrachten. Als verspätete Gutenbergfestgabe will eine neue Publikation über die erste Ausgabe der Dietenberger'schen Bibel von 1534 betrachtet werden, die Dr. Friedrich Schneider in Mainz